



2017/0309(COD)

30.4.2018

NUOMONĖ

Regioninės plėtros komiteto

pateikta Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo
(COM(2017)0772 – C8-0409/2017 – 2017/0309(COD))

Nuomonės referentas: Daniel Buda

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Sąjungos civilinės saugos mechanizmas yra svarbi Europos Sąjungos strategija, skirta greitai reaguoti į ekstremaliąsias situacijas, kurių gali įvykti Europos Sąjungos teritorijoje arba už jos ribų, ir sudaro sąlygas teikti koordinuotą pagalbą dalijantis ištekliais visose dalyvaujančiose valstybėse, tačiau jį dar būtina tobulinti prevencijos, pasirengimo, organizavimo ir ekstremaliųjų situacijų valdymo pajėgumų srityje.

Nuomonės referentas mano, kad ES civilinės saugos mechanizmui tenka itin svarbus vaidmuo įgyvendinant SESV 196 straipsnį, pagal kurį skatinamas valstybių narių bendradarbiavimas siekiant didinti gaivalinių ar žmogaus sukeltų nelaimių prevencijos ir apsaugos nuo jų sistemų veiksmingumą.

Šiame kontekste nuomonės referentas palankiai vertina Europos Komisijos pateiktą iniciatyvą, kuria siekiama supaprastinti ir sustiprinti dabartinį solidarumo mechanizmą, Europos Sąjungai dedant didesnes finansines pastangas, kad greta nacionalinių pajėgumų būtų sukurtas plataus užmojo Europos pajėgumų rezervas, siekiant sustiprinti valstybių narių pajėgumus.

Nuomonės referentas pabrėžia jau esamą Europos struktūrinių ir investicijų fondų indėlį skatinant prisitaikymą prie klimato kaitos, rizikos prevenciją ir valdymą. Be to, jis mano, kad, siekiant sudaryti palankesnes sąlygas greitam ir veiksmingam pagalbos teikimui, mobilizuojant išteklius pagal „rescEU“ turėtų būti laikomasi regioninio požiūrio, visų pirma stiprinant ir įtraukiant vietas ir regioninių valdžios institucijų pajėgumus, kad būtų geriau reaguojama į nukentėjusių regionų ypatumus.

Įvairių Sąjungos fondų sąveikos išnaudojimas yra svarbus geresnio veiksmingumo ir didesnio efektyvumo užtikrinant tvarią nelaimių prevenciją ir reagavimą į jas veiksnius. Taigi nuomonės referentas skatina veiksmingiau bendradarbiauti ir geriau koordinuoti įvairias priemones, įskaitant Europos Sąjungos solidarumo fondą, laikantis integruoto požiūrio.

Nuomonės referentas taip pat pritaria Komisijos pasiūlymui sukurti įvairių valstybių narių šios srities įgūdžių ir kompetencijos tinklą, į kurį siūloma įtraukti kompetencijos centrus ir universitetus.

Galiausiai nuomonės referentas mano, kad reikėtų parengti geresnę komunikacijos strategiją, kad ES civilinės saugos mechanizmo veiksmai ir rezultatai būtų labiau matomi piliečiams ir kad būtų stiprinamas jų pasitikėjimas Sąjungos nelaimių prevencijos ir reagavimo į jas pajėgumais.

PAKEITIMAI

Regioninės plėtros komitetas ragina atsakingą Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetą atsižvelgti į šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl sprendimo 1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(1) Sąjungos civilinės saugos mechanizmu (toliau – Sąjungos mechanizmas), reglamentuojamu Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 1313/2013/ES¹², stiprinamas Sąjungos ir *valstybių narių* bendradarbiavimas ir sudaromos lengvesnės sąlygos koordinuoti veiksmus civilinė saugos srityje siekiant pagerinti Sąjungos reagavimą į gaivalines ir žmogaus sukeltas nelaimes;

¹² 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl sprendimo 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) gaivalinės ir žmogaus sukeltos nelaimės gali įvykti bet kur pasaulyje, *dažnai – be išpėjamųjų ženklų. Ir gaivalinės*, ir žmogaus sukeltos nelaimės darosi vis dažnesnės, ekstremalesnės ir sudėtingesnės, *jas pasunkina klimato kaitos poveikis*, jos nepaiso nacionalinių sienų. Nelaimių sukelti padariniai žmonėms, aplinkai ir ekonomikai *gali* būti didžiuliai;

Pakeitimas 3

Pakeitimas

(1) Sąjungos civilinės saugos mechanizmu (toliau – Sąjungos mechanizmas), reglamentuojamu Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 1313/2013/ES¹², stiprinamas Sąjungos, *valstybių narių ir jų regionų* bendradarbiavimas ir sudaromos lengvesnės sąlygos koordinuoti veiksmus civilinė saugos srityje siekiant pagerinti Sąjungos reagavimą į gaivalines ir žmogaus sukeltas nelaimes;

¹² 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).

Pakeitimas

(3) gaivalinės ir žmogaus sukeltos nelaimės gali įvykti bet kur pasaulyje. *Ir gaivalinės nelaimės, kurias pasunkina klimato kaitos poveikis*, ir žmogaus sukeltos nelaimės, *įskaitant naujų rūšių grėsmes, pvz., susijusias su vidaus saugumu*, darosi vis dažnesnės, ekstremalesnės ir sudėtingesnės, jos nepaiso nacionalinių sienų. Nelaimių sukelti padariniai žmonėms, aplinkai ir ekonomikai *vidutiniu ir ilgalaikiu laikotarpiu dažnai būna* būti didžiuliai;

Pasiūlymas dėl sprendimo 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) pastarojo meto patirtis parodė, kad ne visada pakanka savanoriškos pagal Sąjungos mechanizmą koordinuojamos ir remiamos savitarpio pagalbos, kad būtų užtikrinta pakankamai pajėgumų pagrindiniams nuo nelaimių nukentėjusių žmonių poreikiams tinkamai patenkinti ir kad būtų tinkamai apsaugotas turtas ir aplinka. Tai ypač aktualu, kai valstybės narės *vienu metu* nukenčia nuo besikartojančių nelaimių ir bendrų pajėgumų nepakanka;

Pakeitimas

(4) pastarojo meto patirtis parodė, kad ne visada pakanka savanoriškos pagal Sąjungos mechanizmą koordinuojamos ir remiamos savitarpio pagalbos, kad būtų užtikrinta pakankamai pajėgumų pagrindiniams nuo nelaimių nukentėjusių žmonių poreikiams *laiku ir* tinkamai patenkinti ir kad būtų tinkamai apsaugotas turtas ir aplinka. Tai ypač aktualu, kai valstybės narės *ir jų regionai bei jų artimos kaimyninės valstybės narės ir jų regionai* nukenčia nuo besikartojančių *ir vienu metu vykstančių* nelaimių ir bendrų pajėgumų nepakanka; *Ši sistema turėtų patobulinta ir valstybės narės turėtų imtis tinkamų prevencinių veiksmų, kad išsaugotų ir sustiprintų nacionalinius pajėgumus, kad užtikrintų tokių jų lygį, kurio pakaktų tinkamai reaguoti į nelaimes.*

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl sprendimo 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(5) siekiant apsisaugoti nuo nelaimių, svarbiausia – prevencija, ir šioje srityje reikia imtis daugiau veiksmų. Šiuo tikslu valstybės narės *turėtų reguliariai* dalytis rizikos vertinimais ir savo nelaimių rizikos valdymo planavimo santraukomis, kad būtų užtikrintas integruotas požiūris į nelaimių valdymą ir susiejami rizikos prevencijos, pasirengimo ir reagavimo veiksmai. Be to, *Komisijai turėtų būti suteikta galimybė reikalauti* valstybių narių pateikti konkrečius prevencijos ir *pasirengimo* planus, susijusius su konkrečiomis nelaimėmis, visų pirma

Pakeitimas

(5) siekiant apsisaugoti nuo nelaimių, svarbiausia – prevencija, ir šioje srityje reikia imtis daugiau veiksmų *visais lygmenimis, nes klimato kaitos poveikis patiriamas visose teritorijose ir yra tarpvalstybinio pobūdžio*. Šiuo tikslu valstybės narės, *bendradarbiaudamos su savo vietos ir regioninėmis valdžios institucijomis turėtų* dalytis rizikos vertinimais ir savo nelaimių rizikos valdymo planavimo santraukomis, kad būtų užtikrintas integruotas požiūris į nelaimių valdymą, *įskaitant tarpvalstybinius įvykius, ir kuo greičiau*

siekiant kuo labiau padidinti bendrą Sąjungos paramą nelaimių rizikos valdymui. ***Turėtų būti sumažinta administracinė našta ir sustiprinta prevencijos politika***, be kita ko, ***užtikrinant būtinus*** ryšius su kitomis pagrindinėmis Sąjungos politikos sritimis ir priemonėmis, būtent Europos struktūriniais ir investicijų fondais, išvardytais Reglamento (ES) Nr. 1303/2013¹³ 2 konstatuojamojoje dalyje;

susiejami rizikos prevencijos, pasirengimo ir reagavimo veiksmai, ***be kita ko, pasitelkiant švietimą ir profesinį mokymą***. Be to, ***kai tinkama, Komisija turėtų prašyti*** valstybių narių pateikti konkrečius ***mokymų***, prevencijos, ***pasirengimo*** ir ***evakuacijos*** planus, susijusius su konkrečiomis ***nelaimėmis, pvz., žemės drebėjimais, sausromis, karščio bangomis, miškų gaisrais, potvyniais ir vandens trūkumu, ir humanitarinėmis ir technologinėmis*** nelaimėmis, visų pirma siekiant kuo labiau padidinti bendrą Sąjungos paramą nelaimių rizikos valdymui. ***Labai svarbu sumažinti administracinę naštą ir sustiprinti prevencijos politiką bei operatyvinius pajėgumus (taip pat tarpvalstybiniu lygmeniu)***, be kita ko, ***stiprinant*** ryšius ***ir koordinavimą*** su kitomis pagrindinėmis Sąjungos politikos sritimis ir priemonėmis, būtent Europos struktūriniais ir investicijų fondais, išvardytais Reglamento (ES) Nr. 1303/13 1 straipsnyje ir 2 konstatuojamojoje dalyje, ir ***Europos Sąjungos solidarumo fondu. Atsižvelgiant į tai, svarbu pabrėžti, kad Europos struktūriniai ir investicijų fondai (ESI fondai) jau dabar prisideda prie prisitaikymo prie klimato kaitos, rizikos prevencijos ir valdymo skatinimo ir kad nustatyta ex ante sąlyga, susijusi su tuo tikslu;***

¹³ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20,

¹³ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20,

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl sprendimo 5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(5a) Sąjungos makroregioninės strategijos galėtų būti suteikti aukštos kokybės sistemos, skirtas bendradarbiavimui siekiant nustatyti operatyvinius prevencinius veiksmus, taip pat reagavimo ir valdymo centrus ir bendradarbiavimo šioje srityje su kaimyninėmis trečiosiomis šalimis galimybių.

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl sprendimo 6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(6) reikia stiprinti bendrą gebėjimą pasirengti nelaimėms ir į jas reaguoti, visų pirma teikiant savitarpio paramą Europoje. Turėtų būti ne tik didinamos galimybės, kurias teikia Europos reagavimo į nelaimės pajėgumai (toliau – ERNP arba **savanoriškas telkinys**), nuo šiol vadinami Europos civilinės saugos rezervu, tačiau Komisija taip pat turėtų sukurti „rescEU“. „rescEU“ turėtų sudaryti greitai dislokuotini reagavimo į ekstremaliąsias situacijas pajėgumai, kad būtų galima reaguoti į gaisrus, didelio masto potvynius **ir** žemės drebėjimus, taip pat Pasaulio sveikatos organizacijos standartus atitinkančios lauko ligoninės ir medicinos pagalbos komandos;

(6) reikia stiprinti bendrą gebėjimą **rengti mokymus**, pasirengti nelaimėms ir į jas reaguoti, visų pirma teikiant **efektyvią** savitarpio paramą **ir vykdant bendradarbiavimą** Europoje, **siekiant užtikrinti, kad pagalbos veiksmai būtų geriau prognozuojami ir kad gerokai sutrumpėtų pagalbos suteikimo laikas**. Turėtų būti ne tik didinamos galimybės, kurias teikia Europos reagavimo į nelaimės pajėgumai (toliau – ERNP arba **pilietinė pareiga suteikti pagalbą**), nuo šiol vadinami Europos civilinės saugos rezervu, tačiau Komisija taip pat turėtų sukurti „rescEU“. „rescEU“ turėtų sudaryti **iš anksto paskirti jungtiniai** greitai dislokuotini reagavimo į ekstremaliąsias situacijas pajėgumai, kad būtų galima reaguoti į **gaivalines arba žmogaus**

sukeltas nelaimės, pvz., gaisrus, didelio masto potvynius, žemės drebėjimus, teroristinius išpuolius ar kitus nenumatytus įvykius, įskaitant galimą didelį vaistų stygių, taip pat Pasaulio sveikatos organizacijos standartus atitinkančios lauko ligoninės ir medicinos pagalbos komandos, kurias būtų galima skubiai ir tuo pat metu dislokuoti keliose skirtingose vietose; Operatyviniai ištekliai pagal „rescEU“ gavus prašymą turėtų būti naudojami reagavimo operacijoms, kad būtų pašalinti pajėgumų trūkumai ir sustiprintos pastangos pagal Civilinės saugos rezervą. Reikėtų numatyti specialias nuostatas, kad būtų galima imtis intervencinių veiksnių atokiausiuose regionuose bei užjūrio šalyse ir teritorijose, atsižvelgiant į jų nuotolį ir ypatybes;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl sprendimo 6 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(6a) regioninių ir vietos valdžios institucijų vaidmuo nelaimių prevencijos ir valdymo srityje yra labai svarbus ir jų reagavimo pajėgumai turi būti atitinkamai įtraukti į visą koordinavimo ir dislokavimo veiklą, kuri vykdoma pagal šį sprendimą, atsižvelgiant į valstybių narių institucinę ir teisinę sistemą, kad jų veikla kuo mažiau persidengtų ir būtų skatinamas sąveikumas. Šios institucijos gali atlikti svarbų prevencinį vaidmenį ir taip pat, kartu su savo savanorių pajėgumais, yra pirmosios, galinčios reaguoti įvykus nelaimei; Todėl turi būti nuolat bendradarbiaujama vietos, regionų ir tarpvalstybinio lygmeniu, siekiant sukurti bendras perspėjimo sistemas, kurios padėtų imtis skubių veiksnių prieš mobilizuojant „rescEU“, taip pat

reguliariai rengiamos visuomenės informavimo apie pirmines reagavimo priemones kampanijos;

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl sprendimo 6 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(6b) siekiant sudaryti palankesnes sąlygas greitam ir veiksmingam pagalbos teikimui, mobilizuojant išteklius pagal „rescEU“ taip pat turėtų būti atsižvelgiama į tai, kad svarbu laikytis regioninio ir vietos požiūrio, kad būtų tinkamai reaguojama į nukentėjusių regionų ypatumus;

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl sprendimo 7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(7) Sąjunga turėtų galėti paremti nepakankamai pajėgumų veiksmingai reaguoti į nelaimes turinčias valstybes nares, padėdama finansuoti išperkamąją nuomą arba nuomą ir užtikrinti, kad tokiais pajėgumais būtų galima greitai pasinaudoti, arba padėdama finansuoti jų įsigijimą. Tai labai padidintų Sąjungos mechanizmo veiksmingumą ir užtikrintų galimybes naudotis pajėgumais tais atvejais, kai antraip nebūtų galima veiksmingai reaguoti į nelaimes, ypač nelaimes, turinčias plataus masto padarinių daugelyje valstybėse narių. Perkant pajėgumus Sąjungos lygmeniu turėtų būti galima pasiekti masto ekonomiją ir geriau koordinuoti veiksmus reaguojant į nelaimes;

(7) Sąjunga turėtų galėti paremti nepakankamai *materialinių ir techninių* pajėgumų veiksmingai reaguoti į nelaimes turinčias valstybes nares, *įskaitant tarpvalstybinių nelaimių atvejais*, padėdama finansuoti išperkamąją nuomą arba nuomą ir užtikrinti, kad tokiais pajėgumais būtų galima greitai pasinaudoti, arba padėdama finansuoti jų įsigijimą. Tai labai padidintų Sąjungos mechanizmo veiksmingumą ir užtikrintų galimybes naudotis *materialiniais ir techniniais* pajėgumais, *įskaitant vyresnio amžiaus ar neįgalių asmenų gelbėjimo pajėgumus*, tais atvejais, kai antraip nebūtų galima veiksmingai reaguoti į nelaimes, ypač nelaimes, turinčias plataus masto padarinių daugelyje valstybėse narių. *Iš anksto paskiriant tinkamą įrangą ir perkant*

pajėgumus Sąjungos lygmeniu turėtų būti galima pasiekti masto ekonomiją ir geriau koordinuoti veiksmus reaguojant į nelaimės;

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl sprendimo 9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(9) *siekiant* padidinti mokymų ir pratybų veiksmingumą ir efektyvumą ir sustiprinti valstybių narių nacionalinių civilinės saugos institucijų ir tarnybų bendradarbiavimą, būtina sukurti Sąjungos civilinės saugos žinių tinklą, **grindžiamą esamomis struktūromis**;

Pakeitimas

(9) ***mokymai, moksliniai tyrimai ir inovacijos yra itin svarbūs bendradarbiavimui civilinės saugos srityje. siekiant*** padidinti mokymų ir pratybų veiksmingumą ir efektyvumą, ***skatinti inovacijas, integruojant naujas technologijas, pvz., aukštųjų technologijų įrangą ir naujausius mokslinių tyrimų rezultatus, kad būtų užtikrinama efektyvesnė miesto ir miško teritorijų stebėseną***, ir sustiprinti valstybių narių nacionalinių civilinės saugos institucijų ir tarnybų ***dialogą ir*** bendradarbiavimą, ***be kita ko, tarpvalstybiniu lygmeniu***, būtina sukurti Sąjungos ***esamomis struktūromis grindžiamą*** civilinės saugos žinių tinklą, ***kuriame dalyvautų tyrėjai, valstybių narių mokslinių tyrimų ir mokymų centrai, universitetai ir, kai tinkama, atitinkami kompetencijos centrai ir pilietinio sektoriaus organizacijos; atokiausių regionų ir užsienio šalių ir teritorijų atveju reikėtų imtis priemonių siekiant užtikrinti, kad jie taip pat būtų įtraukti į tą tinklą, tuo pat metu stiprinant bendradarbiavimą mokymų srityje ir prevencijos ir reagavimo pajėgumus su kaimyninėmis trečiosiomis šalimis.***

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl sprendimo 11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(11) reikia supaprastinti Sąjungos mechanizmo procedūras siekiant užtikrinti, kad valstybės narės galėtų **naudotis** pagalba ir pajėgumais, kurių reikia, kad būtų galima kuo greičiau reaguoti į gaivalines ar žmogaus sukeltas nelaimes;

Pakeitimas

(11) reikia supaprastinti, **racionalizuoti** Sąjungos mechanizmo procedūras **ir padidinti jų lankstumą** siekiant užtikrinti, kad valstybės narės galėtų **greitai pasinaudoti** pagalba ir pajėgumais, kurių reikia, kad būtų galima kuo greičiau **ir efektyviau** reaguoti į gaivalines ar žmogaus sukeltas nelaimes;

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl sprendimo 13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(13) svarbu užtikrinti, kad valstybės narės imtųsi visų reikalingų veiksmų veiksmingai užkirsti kelią gaivalinėms ir žmogaus sukeltoms nelaimėms ir sušvelninti jų poveikį. Nuostatomis turėtų būtų sustiprinti pagal Sąjungos mechanizmą vykdomų prevencijos, pasirengimo ir reagavimo veiksmų ryšiai. Taip pat turėtų būtų užtikrintas suderinamumas su kitais aktualiais Sąjungos teisės aktais prevencijos ir nelaimių rizikos valdymo srityje, įskaitant tarpvalstybinius prevencijos veiksmus ir reagavimą į grėsmes, kaip antai didelės tarpvalstybinės grėsmės sveikatai¹⁵. Taip pat turėtų būti užtikrintas suderinamumas su tarptautiniais įsipareigojimais, pavyzdžiui, Sendajaus nelaimių rizikos mažinimo programa 2015–2030 m., Paryžiaus susitarimu ir Darnaus vystymosi darbotvarke iki 2030 m.;

Pakeitimas

(13) svarbu užtikrinti, kad valstybės narės **ir jų vietos ir regionų valdžios institucijos** imtųsi visų reikalingų veiksmų veiksmingai užkirsti kelią gaivalinėms ir žmogaus sukeltoms nelaimėms ir sušvelninti jų poveikį, **be kita ko, užtikrinant nuolatinę miškotvarką, degių medžiagų valdymą ir miškų planavimą**. Nuostatomis turėtų būtų sustiprinti pagal Sąjungos mechanizmą vykdomų prevencijos, pasirengimo ir reagavimo veiksmų ryšiai. Taip pat turėtų būtų užtikrintas suderinamumas su kitais aktualiais Sąjungos teisės aktais prevencijos ir nelaimių rizikos valdymo srityje, įskaitant tarpvalstybinius **ir tarpsavivaldybinius** prevencijos **ir išankstinio perspėjimo** veiksmus ir reagavimą į grėsmes, kaip antai didelės tarpvalstybinės grėsmės sveikatai, **įskaitant radioaktyvias, biologines ar chemines nelaimes**¹⁵. **Pagal sanglaudos politiką patvirtintose teritorinio bendradarbiavimo programose numatyti konkretūs veiksmai, kuriais atsižvelgiama į atsparumą nelaimėms, rizikos prevenciją ir rizikos valdymą, taigi reikia dėti daugiau pastangų, kad būtų užtikrinta tvirtesnė integracija ir didesnė sąveika**. Taip pat

turėtų būti užtikrintas suderinamumas su tarptautiniais įsipareigojimais, pavyzdžiui, Sendajaus nelaimių rizikos mažinimo programa 2015–2030 m., Paryžiaus susitarimu ir Darnaus vystymosi darbotvarke iki 2030 m.. ***Be to, reikėtų užtikrinti geresnę veiksmų koordinavimą su Europos Sąjungos solidarumo fondu, kai reaguojama į gaivalines nelaimes, tvarką;***

¹⁵ 2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1082/2013/ES dėl didelių tarpvalstybinio pobūdžio grėsmių sveikatai, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 2119/98/EB (OL L 293, 2013 11 5, p. 1).

¹⁵ 2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1082/2013/ES dėl didelių tarpvalstybinio pobūdžio grėsmių sveikatai, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 2119/98/EB (OL L 293, 2013 11 5, p. 1).

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl sprendimo 13 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(13a) Sąjunga turi imtis veiksmų, kad dėmesys būtų skirtas ir pagalbai vykdant techninį mokymą, kad būtų galima sustiprinti bendruomenių gebėjimą padėti sau ir jos būtų geriau pasirengusios suteikti pirmąją pagalbą ir sumažinti nelaimės padarinius. Tiksliniai mokymai ir švietimas, skirti už civilinę saugą atsakingiems asmenims, bendruomenių vadovams, socialiniams ir medicininės priežiūros darbuotojams, gelbėjimo bei priešgaisrinėms tarnyboms ir vietinėms savanoriškoms reagavimo grupėms, kurios turėtų turėti greitai pasiekiamą skubaus reagavimo įrangą, gali padėti sumažinti nelaimės padarinius ir mirčių skaičių krizės metu ir po jos;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 1 punkto -a papunktis (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

3 straipsnio 1 dalies c punktas

Dabartinis tekstas

c) sudaryti palankesnes sąlygas greitai ir veiksmingai reaguoti įvykus nelaimėms ar joms gresiant; ir

Pakeitimas

-a) 1 dalies c punktas pakeičiamas taip:

c) sudaryti palankesnes sąlygas greitai ir veiksmingai reaguoti įvykus nelaimėms ar joms gresiant, **be kita ko, suteikiant tinkamą įrangą ir techninius pajėgumus gelbėjimo nelaimės atveju operacijoms;**

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 1 punkto a papunktis

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

3 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) didinti mokslo žinių apie nelaimės prieinamumą ir naudojimą.

Pakeitimas

e) didinti mokslo žinių apie nelaimės prieinamumą ir naudojimą, **taip pat ir atokiausiuose regionuose bei užjūrio šalyse ir teritorijose;**

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 1 punkto a a papunktis (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

3 straipsnio 1 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**aa) 1 dalis papildoma ea punktu:
ea) stiprinti bendradarbiavimo ir koordinavimo veiklą tarpvalstybiniu lygmeniu;**

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 3 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) imasi veiksmų, kad pagerintų žinių apie nelaimių riziką bazę ir sudarytų palankesnes sąlygas keistis žiniomis, mokslinių tyrimų rezultatais, geriausia praktika ir informacija, be kita ko, tarp valstybių narių, kurioms kyla panašaus pobūdžio rizika;

Pakeitimas

a) imasi veiksmų, kad *skatintų švietimą, didintų informuotumą*, pagerintų žinių apie nelaimių riziką bazę ir sudarytų palankesnes sąlygas *vykdyti dialogą, bendradarbiauti ir* keistis žiniomis, mokslinių tyrimų rezultatais *ir inovacijomis su rekomendacijomis ir trumpalaikėmis prognozėmis*, geriausia praktika ir informacija, be kita ko, tarp valstybių narių *ir jų vietos ir regioninių valdžios institucijų, kaimyninių trečiųjų šalių, ir, kai tinkama, atokiausių regionų ir užjūrio šalių ir teritorijų*, kurioms kyla panašaus pobūdžio rizika;

Pakeitimas 18

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 3 a punktas (naujas)**
Sprendimas Nr. 1313/2013/ES
5 straipsnio 1 dalies a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a) 5 straipsnio 1 dalyje įterpiamas aa punktas:

aa) paprašius teikia pagalbą priimant sprendimus;

Pakeitimas 19

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 3 b punktas (naujas)**
Sprendimas Nr. 1313/2013/ES
5 straipsnio 1 dalies a b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3b) 5 straipsnio 1 dalyje įterpiamas ab punktas:

ab) koordinuoja informavimo apie perspėjimo sistemas ir jų gairių derinimą, be kita ko, tarpvalstybiniu lygmeniu;

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 3 c punktas (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

5 straipsnio 1 dalies h punktas

Dabartinis tekstas

h) skatina naudotis įvairių Sąjungos fondų, kurie gali remti tvarią nelaimių prevenciją, parama ir skatina valstybes nares ir regionus išnaudoti tas finansavimo galimybes;

Pakeitimas

3c) 5 straipsnio 1 dalies h punktas pakeičiamas taip:

h) skatina naudotis įvairių Sąjungos fondų, kurie gali remti tvarią nelaimių prevenciją, parama ir **ją koordinuoti ir** skatina valstybes nares ir regionus išnaudoti tas finansavimo galimybes **didesnei sąveikai, be kita ko, siekiant išplėsti ir modernizuoti savo materialinius ir techninius pajėgumus;**

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 4 punkto a papunktis

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

6 straipsnio a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) ne vėliau kaip 2018 m. gruodžio 22 d., o vėliau – kas **trejus** metus parengia rizikos vertinimus nacionaliniu arba atitinkamu subnacionaliniu lygiu ir juos pateikia Komisijai;

Pakeitimas

a) ne vėliau kaip 2018 m. gruodžio 22 d., o vėliau – kas **dvejus** metus **kartu su atitinkamomis vietos ir regioninėmis valdžios institucijomis** parengia rizikos vertinimus nacionaliniu arba atitinkamu subnacionaliniu **ir regioniniu** lygiu ir juos pateikia Komisijai;

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 4 punkto b papunktis

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

6 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Ne vėliau kaip 2019 m. sausio 31 d., o vėliau – kas **trejus** metus Komisijai pateikiama atitinkamų rizikos valdymo planavimo elementų santrauka, įskaitant informaciją apie pasirinktas prevencijos ir pasirengimo priemones. Be to, Komisija gali **reikalauti** valstybių narių pateikti konkrečius prevencijos ir pasirengimo planus, kuriuose **aprašomi** trumpalaikiai ir ilgalaikiai veiksmai. Sąjunga tinkamai apsvarsto valstybių narių padarytą pažangą nelaimių prevencijos ir pasirengimo joms srityje įgyvendinant **bet kokį** būsimą **ex ante sąlygų mechanizmą** pagal Europos struktūrinius ir investicijų fondus.

Ne vėliau kaip 2019 m. sausio 31 d., o vėliau – kas **dvejus** metus Komisijai pateikiama atitinkamų rizikos valdymo planavimo elementų santrauka, įskaitant informaciją apie pasirinktas prevencijos ir pasirengimo priemones. Be to, Komisija gali **prašyti** valstybių narių pateikti konkrečius prevencijos ir pasirengimo planus, **ir joms teikia orientacinę struktūrą tokiems planams**, kuriuose **nustatomi** trumpalaikiai ir ilgalaikiai veiksmai, **parengti**. Sąjunga tinkamai apsvarsto valstybių narių, **taip pat regioniniu ir vietos lygmeniu**, padarytą pažangą nelaimių prevencijos ir pasirengimo joms srityje įgyvendinant būsimą **sustiprintą investicijų** pagal Europos struktūrinius ir investicijų fondus **ex ante sąlygų mechanizmą**.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 4 a punktas (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

8 straipsnio 1 dalies k punktas

Dabartinis tekstas

k) aktyviai konsultuodamasi su valstybėmis narėmis imasi kitų būtinų papildomų rėmimo ir pasirengimo veikslių, kad pasiektų 3 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytą tikslą.

Pakeitimas

4a. 8 straipsnio 1 dalies k punktas pakeičiamas taip:

„k) aktyviai konsultuodamasi su valstybėmis narėmis imasi kitų būtinų papildomų rėmimo ir pasirengimo veikslių, **be kita ko, koordinuojant su kitomis Sąjungos priemonėmis**, kad pasiektų 3 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytą tikslą.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32013R1303&from=LT>)

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 4 b punktas (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

9 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4b) 9 straipsnyje po 1 dalies įterpiama ši dalis:

„1a. Valstybės narės stiprina atitinkamus kompetentingų regioninių ir vietos valdžios institucijų administracinius pajėgumus, atsižvelgdamos į savo institucinę ir teisinę sistemą.“

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 5 punktas

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

10 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Komisija ir valstybės narės dirba kartu, kad pagerintų reagavimo į nelaimės operacijų pagal Sąjungos mechanizmą planavimą, be kita ko, reagavimo į nelaimės scenarijų kūrimą remiantis 6 straipsnio a punkte nurodytais rizikos vertinimais ir 5 straipsnio 1 dalies c punkte nurodyta rizikos apžvalga, išteklių planavimą ir reagavimo pajėgumų dislokavimo planų rengimą.

1. Komisija ir valstybės narės dirba kartu, kad pagerintų reagavimo į nelaimės operacijų pagal Sąjungos mechanizmą planavimą, be kita ko, reagavimo į **gaivalines ir žmogaus sukeltas** nelaimės, scenarijų kūrimą remiantis 6 straipsnio a punkte nurodytais rizikos vertinimais ir 5 straipsnio 1 dalies c punkte nurodyta rizikos apžvalga, išteklių planavimą ir reagavimo pajėgumų dislokavimo planų rengimą.

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 6 punkto b papunktis

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

11 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Sukuriamas Europos civilinės saugos rezervas. Jį sudaro iš anksto

1. Sukuriamas Europos civilinės saugos rezervas. Jį sudaro iš anksto

valstybių narių skirtų reagavimo pajėgumų **rezervas, įskaitant** modulius, kitus reagavimo pajėgumus ir ekspertus.

valstybių narių skirtų reagavimo pajėgumų **rinkinys, apimantis** modulius, kitus reagavimo pajėgumus ir ekspertus, **paremtas pilietinės pareigos suteikti pagalbą principu.**

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 6 punkto d papunktis

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

11 straipsnio 10 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

10. Nuorodos į Europos reagavimo į nelaimės pajėgumus ir **savanorišką telkinį** suprantamos kaip nuorodos į Europos civilinės saugos rezervą.

Pakeitimas

10. Nuorodos į Europos reagavimo į nelaimės pajėgumus ir **pilietinę pareigą suteikti pagalbą** suprantamos kaip nuorodos į Europos civilinės saugos rezervą.

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 7 punktą

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

12 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) paieškos ir gelbėjimo miestuose pajėgumai;

Pakeitimas

c) paieškos ir gelbėjimo miestuose, **kalnuose ir miškuose** pajėgumai;

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 7 punktą

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

12 straipsnio 4 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Remiantis nustatyta rizika ir atsižvelgiant į įvairius pavojus apimančią požiūrį Komisijai pagal 30 straipsnį suteikiami įgaliojimai

Pakeitimas

Remiantis nustatyta rizika ir atsižvelgiant į įvairius pavojus apimančią požiūrį **ir lankstumo poreikį užtikrinant reagavimo**

priimti deleguotuosius aktus, kuriais apibrėžiamos reagavimo pajėgumų, reikalingų be šio straipsnio 2 dalyje nustatytų pajėgumų, rūšys ir atitinkamai peržiūrima „rescEU“ sudėtis. Užtikrinamas suderinamumas su kitų sričių Sąjungos politika.

pajėgumus Komisijai pagal 30 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais apibrėžiamos reagavimo pajėgumų, reikalingų be šio straipsnio 2 dalyje nustatytų pajėgumų, rūšys ir atitinkamai peržiūrima „rescEU“ sudėtis. Užtikrinamas suderinamumas su kitų sričių Sąjungos politika.

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 7 punktą
Sprendimas Nr. 1313/2013/ES
12 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. „rescEU“ pajėgumus galima naudoti reagavimo operacijoms pagal Sąjungos mechanizmą pateikus pagalbos prašymą per Reagavimo į nelaimės koordinavimo centrą. Sprendimą dėl jų dislokavimo priima Komisija ir ji toliau yra atsakinga už „rescEU“ pajėgumų valdymą bei kontrolę.

Pakeitimas

7. „rescEU“ pajėgumus galima naudoti reagavimo operacijoms pagal Sąjungos mechanizmą pateikus pagalbos prašymą per Reagavimo į nelaimės koordinavimo centrą. Sprendimą dėl jų dislokavimo priima Komisija ir ji toliau yra atsakinga už „rescEU“ pajėgumų valdymą bei kontrolę; **ji vartoja bendrą ir standartizuotą operatyvinę kalbą, kurią gali suprasti visi nelaimių atveju intervenciją vykdančys subjektai.**

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 7 punktą
Sprendimas Nr. 1313/2013/ES
12 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

8. Dislokavimo atveju Komisija susitaria su prašančiąja valstybe nare dėl „rescEU“ pajėgumų operacinio dislokavimo. Kai vykdomos operacijos, prašančioji valstybė narė sudaro palankesnes sąlygas užtikrinti savo pajėgumų ir „rescEU“ veiklos operacinį koordinavimą.

Pakeitimas

8. Dislokavimo atveju Komisija susitaria su prašančiąja valstybe nare **ar, jei tinkama, valstybėmis narėmis** dėl „rescEU“ pajėgumų operacinio dislokavimo. Kai vykdomos operacijos, prašančioji valstybė narė sudaro palankesnes sąlygas užtikrinti savo pajėgumų, **įskaitant regioninių ir vietos**

valdžios institucijų pajėgumus, taip pat savanorius, ir „rescEU“ veiklos operacinį koordinavimą.

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl sprendimo 1 straipsnio 1 dalies 7 punktą

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

12 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

9. Atitinkamais atvejais *pagal 15 ir 16 straipsnius Komisija* per Reagavimo į nelaimės koordinavimo centrą *sudaro palankesnes sąlygas koordinuoti skirtingus reagavimo pajėgumus.*

Pakeitimas

9. Atitinkamais atvejais ***Komisija sudaro palankesnes sąlygas koordinuoti skirtingus reagavimo pajėgumus, atsižvelgdama, be kita ko, į poreikį laikytis regioninio požiūrio ir tam tikrais atvejais naudodama tarpvalstybinius susitarimus, grindžiamus prieinamumu ir artumu. Tokiam koordinavimui palankesnės sąlygos taip pat sudaromos per Reagavimo į nelaimės koordinavimo centrą pagal 15 ir 16 straipsnius.***

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl sprendimo 1 straipsnio 1 dalies 9 punktą

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

13 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Komisija sukuria atitinkamų civilinės saugos ir nelaimių valdymo subjektų bei institucijų tinklą, kuris kartu su Komisija sudaro Sąjungos civilinės saugos žinių tinklą.

Kai tinkama, tinklas, glaudžiai bendradarbiaudamas su atitinkamais žinių

Pakeitimas

Komisija sukuria atitinkamų civilinės saugos ir nelaimių valdymo subjektų bei institucijų, ***įskaitant, kai tinkama, mokslinių tyrimų ir mokymų centrus, universitetus, tyrėjus ir kompetencijos centrus,*** tinklą, kuris kartu su Komisija sudaro Sąjungos civilinės saugos žinių tinklą, ***kuris taip pat atvirai dalijasi žiniomis ir geriausia patirtimi su trečiosiomis šalimis.***

Tinklas, glaudžiai bendradarbiaudamas su atitinkamais žinių centrais, atlieka toliau

centrais, atlieka toliau nurodytas užduotis, susijusias su mokymu, pratybomis, įgyta patirtimi *ir* žinių sklaida:“.

nurodytas užduotis, susijusias su mokymu, pratybomis, įgyta patirtimi, žinių sklaida, **komunikacija ir visuomenės informavimo programomis**.

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 9 a punktas (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

13 straipsnio 1 dalies a punktas

Dabartinis tekstas

a) parengia civilinės saugos ir ekstremaliųjų situacijų valdymo personalui skirtą nelaimių **prevencijos, pasirengimo** joms ir **reagavimo** į nelaimes mokymo programą ir jai vadovauja. Programa apima jungtinius kursus ir ekspertų mainų sistemą, pagal kurią asmenys gali būti deleguojami į kitas valstybes nares.

Pakeitimas

9a) 13 straipsnio 1 dalies a punktas pakeičiamas taip:

a) parengia civilinės saugos ir ekstremaliųjų situacijų valdymo personalui skirtą **specializuotų ekspertinių žinių, susijusių su nelaimių prevencija, pasirengimu** joms ir **reagavimu** į nelaimes, mokymo programą ir jai vadovauja. Programa, **kai tinkama, remiasi esamais kompetencijos centrais ir universitetais ir** apima jungtinius kursus ir ekspertų mainų sistemą, pagal kurią asmenys gali būti deleguojami į kitas valstybes nares. **Programa apima ir nuostatas dėl bendradarbiavimo su kaimyninėmis trečiosiomis šalimis.**“.

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 9 b punktas (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

13 straipsnio 1 dalies f punktas

Dabartinis tekstas

f) skatina ir remia atitinkamų naujų Sąjungos mechanizmui skirtų technologijų diegimą ir naudojimą.

Pakeitimas

9b) 13 straipsnio 1 dalies f punktas pakeičiamas taip:

f) skatina **mokslinius tyrimus ir inovacijas** ir remia atitinkamų naujų Sąjungos mechanizmui skirtų technologijų diegimą ir naudojimą.

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 13 punktą

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

20a straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Bet kokia pagal šį sprendimą teikiama pagalba ar finansavimu užtikrinamas tinkamas Sąjungos matomumas, be kita ko, naudojant Sąjungos ženklą, kai naudojami 11 straipsnyje, 12 straipsnyje ir 21 straipsnio 2 dalies c punkte nurodyti pajėgumai.

Pakeitimas

Bet kokia pagal šį sprendimą teikiama pagalba ar finansavimu užtikrinamas tinkamas Sąjungos matomumas, be kita ko, naudojant Sąjungos ženklą, kai naudojami 11 straipsnyje, 12 straipsnyje ir 21 straipsnio 2 dalies c punkte nurodyti pajėgumai. ***Parengiama komunikacijos strategija siekiant užtikrinti veiksmų pagal Sąjungos mechanizmą matomumą piliečiams ir sustiprinti jų pasitikėjimą Sąjungos nelaimių prevencijos ir reagavimo į jas pajėgumais.***

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 14 punkto b papunkčio i punktą

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

21 straipsnio 2 dalies c punktą

Komisijos siūlomas tekstas

c) išlaidas, būtinas reagavimo pajėgumams didinti arba taisyti, kad jie būtų parengties lygio ir juos būtų galima dislokuoti kaip Europos civilinės saugos rezervo dalį, laikantis Europos civilinės saugos rezervo kokybės reikalavimų ir, kai tinkama, per sertifikavimo procesą suformuluotų rekomendacijų (toliau – adaptavimo išlaidos). Tos išlaidos gali apimti išlaidas, susijusias su modulių ir kitų reagavimo pajėgumų eksploatavimo galimybėmis ir sąveikumu, autonomija, savarankišku apsirūpinimu, transportavimo galimybėmis, pakavimo ir panašiomis

Pakeitimas

c) išlaidas, būtinas reagavimo pajėgumams didinti arba taisyti, kad jie būtų parengties lygio ir juos būtų galima dislokuoti kaip Europos civilinės saugos rezervo dalį, laikantis Europos civilinės saugos rezervo kokybės reikalavimų ir, kai tinkama, per sertifikavimo procesą suformuluotų rekomendacijų (toliau – adaptavimo išlaidos). Tos išlaidos gali apimti išlaidas, susijusias su modulių ir kitų reagavimo pajėgumų eksploatavimo galimybėmis ir sąveikumu, autonomija, savarankišku apsirūpinimu, transportavimo galimybėmis, pakavimo ir panašiomis

išlaidomis, jei jos yra konkrečiai susijusios su pajėgumų dalyvavimu Europos civilinės saugos rezerve.

išlaidomis, **įskaitant su civiline sauga susijusių savanorių rėmimu ir mokymu susijusias išlaidas**, jei jos yra konkrečiai susijusios su pajėgumų dalyvavimu Europos civilinės saugos rezerve.

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 16 punktą

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

26 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. ***Siekiama sąveikos ir papildomumo*** su kitomis Sąjungos priemonėmis, pavyzdžiui, kuriomis remiamos sanglaudos, kaimo plėtros, mokslinių tyrimų, sveikatos, migracijos ir saugumo politikos sritys. Reagavimo į humanitarines krizes trečiosiose valstybėse atveju Komisija užtikrina pagal šį sprendimą ir pagal Reglamentą (EB) Nr. 1257/96 finansuojamų veiksmų papildomumą ir nuoseklumą.

Pakeitimas

2. ***Plėtojama sąveika, papildomumas ir stipresnis koordinavimas*** su kitomis Sąjungos priemonėmis, pavyzdžiui, kuriomis remiamos sanglaudos, ***įskaitant Europos Sąjungos solidarumo fondą, kaimo plėtros, mokslinių tyrimų, sveikatos, migracijos ir saugumo politikos sritys, neperskirstant šių lėšų iš kitų sričių.*** Reagavimo į humanitarines krizes trečiosiose valstybėse atveju Komisija užtikrina pagal šį sprendimą ir pagal Reglamentą (EB) Nr. 1257/96 finansuojamų veiksmų papildomumą ir nuoseklumą.

NUOMONĘ TEIKIANČIO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Sjungos civilinės saugos mechanizmas	
Nuorodos	COM(2017)0772 – C8-0409/2017 – 2017/0309(COD)	
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ENVI	14.12.2017
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	REGI	14.12.2017
Nuomonės referentas (-ė) Paskyrimo data	Daniel Buda	7.12.2017
Svarstymas komitete	24.1.2018	27.3.2018
Priėmimo data	26.4.2018	
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 25	–: 1
	0:	1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Pascal Arimont, Victor Boștinăru, Rosa D'Amato, Aleksander Gabelic, Michela Giuffrida, Ivan Jakovčić, Constanze Krehl, Louis-Joseph Manscour, Iskra Mihaylova, Konstantinos Papadakis, Stanislav Polčák, Liliana Rodrigues, Fernando Ruas, Ruža Tomašić, Monika Vana, Matthijs van Miltenburg, Lambert van Nistelrooij, Derek Vaughan, Kerstin Westphal	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Petras Auštrevičius, Daniel Buda, John Howarth, Ivana Maletić, Bronis Ropė, Damiano Zoffoli	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (200 straipsnio 2 dalis)	Marek Plura, Boris Zala	

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

25	+
ALDE	Petras Auštrevičius, Ivan Jakovčić, Iskra Mihaylova, Matthijs van Miltenburg
EFDD	Rosa D'Amato
PPE	Pascal Arimont, Daniel Buda, Ivana Maletić, Marek Plura, Stanislav Polčák, Fernando Ruas, Lambert van Nistelrooij
S&D	Victor Boștinaru, Aleksander Gabelic, Michela Giuffrida, John Howarth, Constanze Krehl, Louis-Joseph Manscour, Liliana Rodrigues, Derek Vaughan, Kerstin Westphal, Boris Zala, Damiano Zoffoli
VERTS/ALE	Bronis Ropė, Monika Vana

1	-
NI	Konstantinos Papadakis

1	0
ECR	Ruža Tomašić

Naudojami sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė